

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 38 (1974)  
**Heft:** [5]

**Register:** Main Swiss imports in 1973

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sie diesmal ausser am Reck auch an den Ringen und am Barren gewannen.

*Zwei Siege fur Stall Galletti im Aarauer Schachen:*

Wenig fruhlingshaft prasentierte sich der Aarauer Schachen am zweiten Fruhjahren-Renntag. Trotz der regnerischen Kulisse erschienen 6000 Personen und setzten die Totalisatormaschinen so machtig in Schwung, dass ein neuer Rekordumsatz von 150,000 fur Schweizer Turfplatze resultierte. Zwei Siege gab es fur Stall Galletti mit Morning Watch und Sea Going. Bei den Trabern buchte Thuya bereits den dritten Saisonenerfolg.

## Main Swiss Imports in 1973

	Value of Imports in million S.Fr.		Variation in %	
	1972	1973		
<b>Machinery</b>	5,731.5	5,932.5	+	3.5
including: non-electrical machinery .....	3,430.5	3,336.6	-	2.7
electrical machinery and appliances	2,301.0	2,595.9	+	12.8
<b>Agricultural and forestry products</b>	4,844.3	5,676.7	+	17.2
including:				
raw materials for agriculture and				
industry .....	616.8	908.4	+	47.3
foodstuffs .....	2,953.6	3,275.2	+	10.9
raw tobaccos .....	223.0	242.7	+	8.8
alcoholic beverages .....	402.0	507.7	+	26.3
forestry products .....	481.7	556.8	+	17.7
<b>Metals and metal work</b>	3,743.3	4,359.2	+	16.5
including iron and steel .....	1,657.4	1,990.5	+	20.1
non-ferrous metals .....	644.8	750.4	+	16.4
metal work .....	1,441.2	1,618.2	+	12.3
<b>Textiles and clothing</b>	3,563.7	4,079.5	+	14.5
including: textile materials .....	387.2	516.2	+	33.3
yarns .....	264.2	316.2	+	19.7
fabrics .....	436.7	523.8	+	19.9
clothing and lingerie .....	1,510.7	1,659.1	+	9.8
footwear .....	333.6	337.8	+	1.3
<b>Chemical and related products</b>	3,174.3	3,566.4	+	12.4
including: base substances/compounds	1,844.0	2,132.6	+	15.7
pharmaceutical products .....	370.9	387.0	+	4.3
<b>Vehicles</b>	3,496.6	3,511.2	+	1.2
including: automobiles .....	1,956.0	1,993.4	+	1.9
coaches, trucks, special vehicles .....	758.6	715.6	-	6
aeroplanes .....	338.5	370.1	+	9.3
<b>Energy</b>	1,698.1	2,570.9	+	51.4
including: crude petroleum oils/distillates	1,604.6	2,473.5	+	54.2
<b>Precision engineering appliances, optical instruments &amp; watches &amp; jewellery</b>	1,887.4	2,114.0	+	12
including: optical instruments .....	297.3	337.8	+	13.6
precision engineering instruments .....	276.7	317.0	+	14.6
precious metals/gemstones for industry	828.7	820.7	-	1
jewellery and precious metal work ....	289.7	366.1	+	26.3